



HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt April 2024



Seniorenausflug nach Flawil ins Chocolarium mit einem feinen Vesperplättli im Rössli Magdenau

GEMEINDERAT

Geschätzte Einwohnerinnen und geschätzte Einwohner

Wie Sie sicherlich bemerkt haben, bemüht sich der Gemeinderat, Sie ausführlicher als bisher über die Arbeiten im Rat zu informieren. Wir dürfen mit Freude feststellen, dass dieser Weg Früchte trägt und rege darüber diskutiert wird. So können Wünsche und konstruktive Ideen fristgerecht eingebracht werden. Der Gemeinderat bittet Sie, Ihre Anträge per Email an gemeinde@hohentannen.ch oder per Briefpost einzureichen. Er nimmt keine Stellung zu verfassten Kommentaren in den sozialen Medien. Auch über Vorgänge, die dem Datenschutzgesetz unterliegen und über laufende Geschäfte kann nicht informiert werden.

Restfläche bei der Kreuzung Heldswil

Nach dem Umbau der Kreuzung bei der Nordgarage in Heldswil ist eine Restfläche entstanden, die im Auftrag des

kantonalen Tiefbauamtes durch die Otto Keller AG biodivers gestaltet wurde und im ersten Jahr auch gepflegt wurde. Nun ist die Fläche zur Bewirtschaftung in der Verantwortung unserer Gemeinde. Der Gemeinderat möchte die aktuelle Gestaltung bis auf Weiteres belassen und abwarten, wie sich die Fläche entwickelt. Gegebenenfalls werden Anpassungen gemacht, um die Präsentation zu optimieren.

Erste Lesung Gemeinderechnung 2023

In der Sitzung vom 14. März konnte der Gemeinderat die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde in einer ersten Lesung einsehen.

Neuverpachtung Obstgarten, Parz. 435 in Hohentannen

Aus der Bevölkerung sind Anregungen an den Gemeinderat

eingegangen, erweiterte Nutzungsbedingungen an die Neuverpachtung zu knüpfen. Der Gemeinderat dankt den Initianten für die aktive Teilnahme und wird die Vorschläge prüfen.

Jubiläum unserer Gemeinde am 11. & 12. April 2024

Für die zwei Jubiläumstage haben sich bereits mehr als 160 Gäste angemeldet. Für Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit, sich noch telefonisch bei Marianne Thürlemann unter Tel. 071 420 54 80 anzumelden.

Wanderweg Altbuch-Birkenhof

Zum Entscheid des Gemeinderates zur Aufhebung des Wanderweges ist ein Wiedererwägungsgesuch eingegangen. Der Gemeinderat wird das Gesuch prüfen.

Entschädigungen Wahlbüro

Der Gemeinderat hat die bisherig geltenden Pauschal-Entschädigungen für die Mitarbeitenden am Wahlsonntag von bisher CHF 150.00 auf neu CHF 200.00 angepasst.

Leinenpflicht

Die Leinenpflicht gilt vom 1. April bis 31. Juli 2024 im Wald und am Waldrand. Alle Hunde sind an der Leine zu führen. Während der Brut- und Setzzeit kann eine hohe Störung der Aufzucht zum Verlust von Brut sowie zum qualvollen Tod der Wildtiere führen. Wir danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme zugunsten der Wildtiere.

Thurgauer Jagdaufsicht

Seniorenausflug

Am 20. März 2024 fand erstmals der 5-Liber Seniorenausflug statt, der auf grosses Echo stiess. 41 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Heldswil und Hohentannen durften zusammen einen schönen Nachmittag verbringen.

Wir trafen uns um 13.00 Uhr vor der Hirsenschür und fuhren mit dem Car bei strahlend schönem Frühlingswetter nach Flawil, in das «Chocolarium Maestrani». Während der Besichtigung durfte die Schokolade probiert werden. Selbstverständlich wurde am Ende der Besichtigung fleissig eingekauft für die bevorstehenden Ostertage. Bei einem Kaffee oder kühlen Drink konnten Erinnerungen ausgetauscht werden.



Nach einer kurzen Fahrt nach Magdenau genossen wir einen reichhaltigen Zvieri im altherwürdigen Klosterhof Rössli. Das herzliche Gastgeberpaar Sabrina und Gökan verwöhnte die Hohentanner Reisegruppe mit einem währschaften Vesper-Plättli und gutem Wein. Pünktlich um 18.00 Uhr erreichten wir Hohentannen. Es war ein gelungener Anlass mit viel Genuss in fröhlicher Runde. Wir freuen uns auf die nächste Gelegenheit für eine gemeinsame Zeit.

Marianne Thürlemann, Reiseleiterin

GEMEINDEKANZLEI

Bauamt

Der Gemeinderat hat im März keine Baubewilligungen erteilt.

Einwohnerdienste

Todesfälle

Wir trauern um:

- Schenk Trudi, Heldswil, gestorben am 14.03.2024

Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen heissen wir herzlich willkommen:

- Graf Patrizia, Hohentannen
- Klein Julia, Hohentannen

Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschieden sich:

- Hilber Patrice, Heldswil
- Nazarova Lilia, Hohentannen

SCHULEN

Primarschule Götighofen

Im Skilager nebenbei Englisch gelernt

Einmal mehr verbrachten die 3. bis 6. Klassen aus Götighofen ein tolles Schneesporthlager in den Flumserbergen. Dabei wurde überraschend viel Englisch gesprochen. Es ist schon etwas Besonderes, wenn eine der Leiterinnen aus Kanada stammt und Englisch plötzlich nicht mehr nur ein Schulfach ist, sondern zur Lagersprache wird. Alle Kinder konnten so ganz nebenbei noch ihr Englisch verbessern! Und das schlägt sich nun auch in diesem Text nieder.

A sunny afternoon on the slopes

Das Wetter zeigte sich von allen Seiten: nach einem kühlen, aber sonnigen Start am Sonntag über Neuschnee am Dienstag bis hin zu Regen am Donnerstag. The week began straight away with a sunny afternoon on the slopes. From the beginners learning to ski for the first time to the advanced skiers who skied to the highest point of the mountain, everyone was able to warm up!



Reichlich Appetit

Nachdem sich jeder im Lagerhaus eingerichtet hatte, gab es viele Spiele und ein gutes Beisammensein. Alle genossen die köstlichen Mahlzeiten und die wunderbaren Kuchen. Die frische Luft und die tägliche Bewegung sorgten für reichlich Appetit. Einzig am letzten Tag gab es einige verwunderte Blicke, als zum Frühstück grosse Pfannen aufgetischt wurden und Herr Götsch ankündete, es gäbe sämtliche Resten der Woche: Spaghetti, Curryreis, Gulasch, etc.! Umso grösser war die Erleichterung bei den Kindern, als die Töpfe leer waren, sich der Rollladen zur Küche öffnete und Brot, Butter und Konfi hervorkamen.

Game stations and fashion show

All days started with morgenfit and ended with games organized by each class. Class Herholz and Class Götsch ran game stations on Tuesday and Wednesday evening as a competition between groups but 6th class changed things up on Thursday evening with a fashion show! There were some very interesting outfits including the chaperons switching clothes!

Die Schülerinnen und Schüler konnten während diesen Tagen nicht nur viele Spiele spielen, Rennen bestreiten und die Gemeinschaft pflegen. Dank der kompetenten Leiterinnen und Leiter verbesserte jede/r das skifahrerische Können. Thanks to all the parents who contributed to the camp meals and supplies. We hope all the students came back with fun stories from their week at ski camp!

Ariane Alder und Ursula Kressibucher

Primarschule Hohentannen

Bericht zur Tüftelwoche in Hohentannen 4. bis 8. März 2024

Tag 1: Papierflieger

Die Woche begann mit dem Bau von Papierfliegern. Die Schülerinnen und Schüler lernten die Grundlagen der Aerodynamik und Gestaltung von Flugzeugen. Sie experimentierten mit verschiedenen Flügelkonfigurationen und testeten ihre Flieger auf dem Schulhof.

Tag 2: Auto

Am zweiten Tag stand das Thema «Auto» im Mittelpunkt. Die Schülerinnen und Schüler bauten ein Aufziehhauto nach Anleitung. Durch kleine Optimierungen sollte das Auto eine möglichst lange Strecke zurücklegen können.

Tag 3: Brücke bauen

Die Schülerinnen und Schüler überlegten sich, welche Hindernisse ein Auto überwinden muss. Am dritten Tag bestand die Aufgabe darin, eine möglichst stabile Brücke zu bauen, die dem Gewicht von unterschiedlich schweren Spielfahrzeugen standhielt.

Tag 4: Schiff

Der vierte Tag widmete sich dem Thema «Schiff». Die Schülerinnen und Schüler lernten, wie man ein einfaches Styropor-Schiff mit einem Schaufelradantrieb baut und testeten sie im Lavabo des Werkraumes.

Tag 5: Fallschirm

Am letzten Tag der Tüftelwoche ging es um das Thema «Fallschirm». Die Schülerinnen und Schüler erforschten die Physik hinter dem Fallschirmspringen und bauten Miniatur-Fallschirme. Diese liessen sie vom Spielturm des Pausenplatzes los, um zu sehen, wie gut ihre Fallschirme funktionierten.



Das Bauen und Tüfteln stand während der gesamten Woche im Vordergrund. Die Schülerinnen und Schüler hatten nicht nur Spass beim Experimentieren, sondern lernten auch viel über die verschiedenen Fortbewegungsmittel und ihre technischen Aspekte. Die Tüftelwoche war eine grossartige Gelegenheit, ihre Kreativität und ihr Interesse an Wissenschaft und Technik zu fördern.



Info- und Schnuppermorgen für Musik
Samstag, 27. April 2024, 9.30-11.30 Uhr

 Haus der Musik, Steigstrasse 3, 9220 Bischofzell

Schnuppern bei rund 25 Instrumenten und Gesang sowie Kinderchor kennenlernen und ausprobieren!


Mit Musikpass! Besuche 5 Instrumente aus verschiedenen Gruppen und erhalte gratis zwei Schnupperlektionen deiner Wahl.
Den Musikpass bekommst du beim Start im Haus der Musik.

Kontakt: musikschule@schule-bischofszell.ch | www.schule-bischofszell.ch

Musikschule Bischofszell

Wie jedes Jahr führt die Musikschule Bischofszell auch in diesem Frühling wieder den Schnuppervormittag im Haus der Musik durch. Zudem ist es auch möglich, im Tanzunterricht zu schnuppern.

Am 23./24. April 2024 finden die Besuchstage Tanzunterricht für Kinder und Jugendliche statt.

Wo: Tanzraum, Marktgasse 5, 9220 Bischofszell (Eingang Bistro zu Tisch)



Details und die genauen Zeiten zu den Besuchstagen und Schnupperstunden finden Sie unter www.schule-bischofszell.ch/schulbetrieb/schulhaeuser/musikschule oder via QR Code.

VERSCHIEDENES

Jungwuchspflege im Bürgerwald

Am Samstag, 27. April 2024, lädt die Bürgergemeinde Hohentannen wieder alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner zum Waldpflege-Erlebnistag in den Bürgerwald ein.

Von 09.00 – 12.00 Uhr werden miteinander Jungwuchspflegearbeiten im Wald ausgeführt. Ab 12.00 Uhr wird dann bei Wurst, Brot, Getränken und einem feinen Dessert die Gemeinschaft in der Natur gepflegt. Schluss wird um ca. 14.00 Uhr sein. Die Besammlung ist direkt im Bürgerwald oder beim alten Kompostierplatz.



Mitzunehmen sind Handschuhe und wenn vorhanden Jungwuchspflegegeräte wie Baumschere, Sichel, Gertel und Fuchschwanz. Die Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmer. Anmeldungen oder Fragen an die Präsidentin Theresia Beck, Käsestrasse, 9216 Hohentannen, Tel. 071 422 51 04.

Info aus Heldswil

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Heldswil
In unserem Dorf Heldswil war es Jahrzehnte Tradition, dass Lisel Benzing und später ich bei einem Todesfall in unserem Dorf

IMPRESSUM

Herausgeber Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80
www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr

gesammelt haben. Die Trauerfamilien haben es immer geschätzt, dass bei der Beerdigung ein letzter Gruss aus Heldswil von den Dorfbewohnern an der Trauerfeier in Form einer Blumenschale auf dem Friedhof war. Die Dorfgemeinschaft hat sich in den letzten Jahren verändert, daher habe ich mich entschlossen, keine Sammlung mehr durchzuführen. Ich möchte mich herzlich bedanken für die Unterstützung in den vergangenen Jahren.

Monika Messerli, Heldswil



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Donnerstag und Freitag, 11. und 12. April, 19 Uhr
Jubiläum Politische Gemeinde Hohentannen, Hirschschor

Samstag, 13. April, 20 Uhr
Theaterabend Theaterverein Hohentannen, Hirschschor

Montag, 22. April, 20 Uhr
Comedy in der Hirschschor, Hohentannen

Freitag, 26. April, ab 16 – 22 Uhr
Secondhand, Kirchenzentrum Bischofszell

Samstag, 27. April, 9 Uhr
Waldpflegetag Bürgergemeinde Hohentannen, Bürgerwald

Freitag und Samstag, 3. und 4. Mai, ab 21 Uhr
Holzhüttegaudi, Hirschschor Hohentannen

Samstag, 15. Juni, ab 12 Uhr
Die Schnellsten von Hohentannen-Heldswil (Infos folgen)

ZU GUTER LETZT

«Erfolg ist nicht endgültig, Misserfolg ist nicht fatal: was zählt, ist der Mut weiterzumachen.»

Winston Churchill